



## ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/52/18  
15 January 1998

Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 38 повестки дня

### РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/52/L.28 и Add.1)]

**52/18. Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий**

Генеральная Ассамблея,

учитывая неразрывную связь между принципами, закрепленными во Всеобщей декларации прав человека<sup>1</sup>, и основами любого демократического общества,

ссылаясь на Манильскую декларацию<sup>2</sup>, принятую первой Международной конференцией стран новой или возрожденной демократии<sup>3</sup> в июне 1988 года,

учитывая значительные перемены, происходящие на международной арене, и стремление всех народов к международному порядку, основанному на принципах, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций, включая поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам для всех и других важных принципов, таких, как равноправие и самоопределение народов, мир, демократия, справедливость, равенство, верховенство права, плюрализм, развитие, более высокий уровень жизни и солидарность,

---

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>2</sup> А/43/538, приложение.

<sup>3</sup> В то время называлась Международной конференцией государств, недавно восстановивших демократическую форму правления.

ссылаясь на свою резолюцию 49/30 от 7 декабря 1994 года, в которой она признала важное значение Декларации Манагуа<sup>4</sup> и Плана действий<sup>5</sup>, принятых второй Международной конференцией стран новой или возрожденной демократии в июле 1994 года, а также свои резолюции 50/133 от 20 декабря 1995 года и 51/31 от 6 декабря 1996 года,

принимая к сведению *Всеобщую декларацию о демократии*, принятую Межпарламентским советом на его сессии, состоявшейся в Каире 16 сентября 1997 года<sup>6</sup>,

принимая к сведению также проведение Международной конференции по вопросам управления в интересах устойчивого роста и справедливости, состоявшейся в Нью-Йорке 28-30 июня 1997 года,

с удовлетворением отмечая проведение третьей Международной конференции стран новой или возрожденной демократии по вопросам демократии и развития, состоявшейся в Бухаресте 2-4 сентября 1997 года, и принятие документа, озаглавленного "Обзор достигнутого прогресса и рекомендации"<sup>7</sup>, в котором содержатся оценка прогресса, достигнутого в деле демократизации и укрепления демократических институтов, и основные критерии, принципы и рекомендации для правительств, гражданского общества, частного сектора, стран-доноров и международного сообщества,

отмечая, в частности, содержащиеся в этом документе рекомендации для системы Организации Объединенных Наций и международных финансовых организаций<sup>8</sup>,

приветствуя проведение в рамках Форума гражданского общества Бухарестской конференции,

отмечая усилия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, направленные на поощрение образования в интересах демократии,

принимая к сведению мнения государств-членов, выраженные в ходе обсуждения этого вопроса на ее сорок девятой, пятидесятой, пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях,

учитывая, что такая деятельность Организации Объединенных Наций в поддержку усилий правительств по поощрению и укреплению демократии осуществляется в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и лишь по конкретной просьбе соответствующих государств-членов,

учитывая также, что демократия, развитие и уважение всех прав человека и основных свобод являются взаимозависимыми и взаимоукрепляющими элементами и что демократия основывается на свободном волеизъявлении народа, позволяющем ему определять свою собственную политическую, экономическую, социальную и культурную систему, и на всестороннем участии во всех аспектах его жизни,

отмечая, что большое число обществ предприняли в последнее время значительные усилия по достижению своих социально-политических и экономических целей посредством демократизации и реформирования их экономики, и эта деятельность заслуживает поддержки и признания международного сообщества,

---

<sup>4</sup> A/49/713, приложение I.

<sup>5</sup> Там же, приложение II.

<sup>6</sup> A/52/437, приложение IV.

<sup>7</sup> A/52/334, приложение, добавление.

<sup>8</sup> Там же, раздел IV.

рассмотрев доклад Генерального секретаря<sup>9</sup>, в котором особое внимание уделяется политике и принципам, а также последним событиям, формирующим новые рамки для межправительственной деятельности в области демократизации,

1. приветствует доклад Генерального секретаря<sup>9</sup>;
2. выражает свою признательность за содержащиеся в докладе замечания и рекомендации в отношении помощи в процессе выборов, укрепления гражданского общества, координации деятельности Организации Объединенных Наций в области демократизации и управления и поощрения демократии в XXI веке;
3. принимает к сведению предложение Генерального секретаря о том, чтобы будущие конференции по вопросам демократии были открыты для всех государств - членов Организации Объединенных Наций, которые пожелают в них участвовать;
4. приветствует решение третьей Международной конференции стран новой или возрожденной демократии о проведении следующей конференции в одной из африканских стран;
5. приветствует также предложение правительства Бенина принять в Котону четвертую Международную конференцию стран новой или возрожденной демократии;
6. благодарит Генерального секретаря, и через него систему Организации Объединенных Наций, за предпринимавшуюся по просьбе правительств деятельность в поддержку усилий по упрочению демократии;
7. признает, что Организация играет важную роль в осуществлении своевременных, надлежащих и согласованных мероприятий в поддержку усилий правительств по обеспечению демократизации в контексте их усилий в области развития;
8. подчеркивает, что деятельность, осуществляемая Организацией, должна соответствовать положениям Устава Организации Объединенных Наций;
9. призывает Генерального секретаря продолжать наращивать потенциал Организации для того, чтобы эффективно откликаться на просьбы государств-членов с помощью последовательной, адекватной поддержки их усилий по достижению целей благого управления и демократизации;
10. призывает государства-члены содействовать демократизации и приложить дополнительные усилия для определения возможных мер оказания поддержки усилиям правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий;
11. предлагает Генеральному секретарю, государствам-членам, соответствующим специализированным учреждениям и органам системы Организации Объединенных Наций, а также другим межправительственным и неправительственным организациям активно участвовать в процессе выполнения решений третьей Международной конференции стран новой или возрожденной демократии по вопросам демократии и развития;
12. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о новаторских путях и средствах, с тем чтобы Организация могла эффективно и комплексно удовлетворять просьбы государств-членов об оказании помощи в области благого управления и демократизации;
13. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий".

51-е пленарное заседание,

---

<sup>9</sup> A/52/513.

21 ноября 1997 года